

CRT - CLAIMS RESOLUTION TRIBUNAL
בית הדין לבוררות בנושא החשבונות הרדומים בשווייץ – CRT

להתייחסות בלבד - הנוסח האנגלי הינו הקובע

בעניין ההתדיינות המשפטית לגבי נכסי קורבנות השואה
תיק מס' CV96-4849

דחיית מענק מאושרת

לתובע Shlomo Israeli

בעניין חשבונות על שם Hermann Frank

מס' תביעה: 400822/SB

דחיית מענק מאושרת זו מתבססת על תביעתו של Shlomo Israeli (להלן "התובע") לחשבונות שפורסמו על שם Hermann Frank (להלן "בעל החשבון") בבנק [שם הבנק חסוי] (להלן "הבנק").

כל דחיית מענק מתפרסמת. במידה שהתובע לא דרש חיסיון לגבי תביעתו, כמו במקרה דנן, שמו של הבנק בלבד נשמר חסוי.

מידע שהוגש על ידי התובע

התובע הגיש טופס תביעה ב- 2005 בו ציין שבבעלות דודו מצד אמו, Hermann Frank, אשר נולד ב- 16 בינואר 1898 ב- Tovarnik (היום בקרואטיה), חשבון בנק שוויצרי. התובע ציין שדודו, שהיה יהודי, היה איש עסקים שהתגורר בזגרב (היום בקרואטיה), ובבעלותו עסק בברלין, גרמניה. התובע הוסיף שב- 1943 דודו נשלח לאושוויץ, מקום בו נספה. התובע ציין כי נולד ב- 26 בנובמבר 1928 בזגרב.

מידע זמין ברשומות הבנק

ה-CRT מציין שהתובע הגיש תביעה בנוגע לחשבון על שם קרוב משפחתו, Hermann Frank. המבקרים אשר ערכו את החקירה לזיהוי חשבונות בבעלות קורבנות רדיפות הנאצים לפי הוראות הוועדה העצמאית של אישי ציבור (Independent Committee of Eminent Persons, להלן "ICEP"), דיווחו על ארבעה חשבונות אשר שם בעלם זהה לשם אשר נמסר על ידי התובע. כל חשבון מזוהה להלן לפי מספר זיהוי החשבון שלו, אשר הוקצה לו על ידי מבקרי ICEP לצורכי רישום ומעקב.

חשבונות מס' 1000662, 1000669, 1000670 ו-1012627

רשומות הבנק מראות שבעל החשבונות היה Hermann Frank. כמו כן, רשומות הבנק מראות את כתובתו של בעל החשבונות ואת עיר וארץ מגוריו.

בדיקת ה - CRT

קבילות התביעה

ה-CRT קבע שהתביעה הינה קבילה בהתאם לסעיף 18 של סדרי הדין החלים על הליך יישוב התביעות, כפי שתוקנו (להלן "סדרי הדין").

זיהוי בעל החשבון

הכרעתו של ה-CRT היא שהתובע לא זיהה את בעל החשבון כקרוב משפחתו. למרות ששם דודו זהה לשם שפורסם כשמו של בעל החשבון, המידע שהוגש על ידי התובע הינו שונה משמעותית מן המידע שלא פורסם לגבי בעל החשבון, כמופיע ברשומות הבנק. ובפרט, התובע ציין שדודו התגורר בזוגר, קרואטיה, ושהיה לו עסק בברלין, גרמניה. בניגוד לכך, רשומות הבנק מראות כי בעל החשבון התגורר בארץ אחרת. כתוצאה מן האמור לעיל, אין ה-CRT יכול לקבוע שבעל החשבון ודודו של התובע הם אותו אדם.

זכות ערעור

בהתאם לסעיף 30 של סדרי הדין, התובע רשאי לערער על דחיית מענק זו בפני בית המשפט באמצעות הממונים המיוחדים בתוך תשעים (90) יום מתאריך המכתב המצורף להחלטה זו. הערעורים צריכים להישלח לכתובת כדלקמן:

Office of Special Master Michael Bradfield,
51 Louisiana Ave., NW, Washington, DC 20001 USA

על התובע להגיש את הערעור בכתב לכתובת הנ"ל, ועליו לכלול את כל עילות הערעור. אם יותר מחשבון אחד נדחה בדחיית מענק זו, על התובע לציין את מספר זיהוי החשבון שאליו מתייחס הערעור. ה-CRT רשאי לדחות בהליך מהיר ערעורים אשר הוגשו בהעדר טענה סבירה לטעות בהחלטה או ללא ראיות חדשות רלוונטיות.

הקף דחיית מענק

תשומת לב התובע לכך כי ה-CRT ימשיך ויחקור בנוגע לתביעתו כדי לקבוע אם קיימת אפשרות למענק בהתבסס על המידע שהוגש על ידי התובע או על מידע ממקורות נוספים.

אישור דחיית מענק

ה-CRT מאשר דחיית מענק זו לצורך אישורו של בית המשפט.

Claims Resolution Tribunal
7 יוני 2006